11On your new moons you shall present a burnt offering to the LORD: two bulls of the herd, one ram, and seven yearling lambs, without blemish. 12As grain offering for each bull: three-tenths of a measure of choice flour with oil mixed in. As grain offering for each ram: two-tenths of a measure of choice flour with oil mixed in. 13As grain offering for each lamb: a tenth of a measure of fine flour with oil mixed in. Such shall be the burnt offering of pleasing odor, a gift to the LORD. 14Their libations shall be: half a hin of wine for a bull, a third of a hin for a ram, and a quarter of a hin for a lamb. That shall be the monthly burnt offering for each new moon of the year. 15And there shall be one goat as a purification offering to the LORD, to be offered in addition to the regular burnt offering and its libation.

¹⁶In the first month, on the fourteenth day of the month, there shall be a passover sacrifice

> morning tamid, because there could be no offering after the tamid of the evening. It should be noted that purification sacrifices are never burnt offering. Use of this term implies the brought on Shabbat, because intimations of hu-auxiliary grain offering and libation. man wrongdoing are not permitted on this joyous

ROSH HODESH, THE NEW MOON (vv. 11–15)

ebrated by families and clans in a state of ritual Festival of Unleavened Bread originally were sep purity at the local sanctuary.

ווּבָרָאשׁוֹ חָדְשׁוּבֶּם תַּקְרֵיבוּ עֹלֶה לַיהוַה פּרִים בְּנֵי־בָקֶר שְנַיִם וְאַיִל אֶחָד כִּבָשֵים בְּנִי־שָׁנְהָ שִׁבְעָה הְמִימִם: 12 וּשִׁלשַׁה עשרנים סֶלֶת מִנְחָה בְּלוּלֶה בַשֵּׁמֵן לַפַּר האַתֶר וּשְׁנֵי עָשְּׁרנִים סְלֶת מִנְחָה בּלוּלֵה רַשִּׁמֵן לָאַיָל הָאֶחֶד: יּנּוּ וִעְשָּׂרוֹן עִשָּׂרוֹן סלת מִנְחָה בְּלוּלֶה בַשֶּׁמֵן לַבֵּבְשׁ הַאַחָד עלה ביח ניחח אשה ליהנה: 14 ונסביהם חצֵי הַהִּין יִהַנֶּה לַפָּׁר וּשִׁלִּישֵׁת הַהַין לאיל וּרבִיעת הַהֵין לַכֵּבְשׁ יֵין וֹאת עֹלַת חֹרֵשׁ בִּחָרִשׁוֹ לְחָרִשֵּׁי הַשָּׁנָה: 15 וּשִּׁעִּיה עַזִּים אֶחֶר לְחַטָּאת לַיהוַה עַל־עֹלַת התמיד יעשה ונסכו:

ששי 16 ובחדש הראשון בארבעה עשר יום

a gain of piersing seler to the Lours they

specified. Because they are always the same, they need not be repeated.

auxiliary grain offering and libation.

new moon Hebrew: hodesh, "new moon," as in 29:6. (The word can also mean "month.")

PASCHAL SACRIFICE AND UNLEAVENED BREAD (vv. 16-25)

In early Israel, this was an important festival cel- The day of the paschal offering and the seven-day arate and distinct holidays (cf. Lev. 23:5-6). The Only here are the libation quantities fact that the paschal offering is mentioned here

15. purification offering to the LORD Hebrew: hattatl'Adonai. Noting that this is the only place in the Torah where this phrase occurs, the Talmud understands it to mean "a purification offering for the LORD." It is brought on God's behalf on Rosh Hodesh (when the new moon appears) as an apology to the moon for having made it smaller and less consequential

than the sun (BT Hul. 60b). Did the Sages here picture God apologizing for all the unfairness of life—to people who are born less healthy, gifted, or fortunate than others? Given the traditional identification of Rosh Hodesh as a woman's festival, did the Sages imagine God expressing regret to women for having a less prominent role than men for so much of history?

HALAKHAH L'MA-ASEH

28:11. new moons The Jewish calendar is based on the cycles of the moon. An extra month (Adar I) is added 7 times in 19 years to make the lunar calendar conform to the solar year. Each Hebrew month begins with the New Moon (Rosh Hodesh); it is announced in synagogue (except for the month of Tishrei) on the preceding Shabbat, in the Blessing of the Month (Birkat Ha-Hodesh). See Comment on Exod. 12:2.

to the LORD, 17 and on the fifteenth day of that month a festival. Unleavened bread shall be eaten for seven days. 18The first day shall be a sacred occasion: you shall not work at your occupations. 19You shall present a gift, a burnt offering, to the LORD: two bulls of the herd, one ram, and seven yearling lambs—see that they are without blemish. 20 The grain offering with them shall be of choice flour with oil mixed in: prepare three-tenths of a measure for a bull, two-tenths for a ram; 21 and for each of the seven lambs prepare one-tenth of a measure. 22And there shall be one goat for a purification offering, to make expiation in your behalf. 23You shall present these in addition to the morning portion of the regular burnt offering. ²⁴You shall offer the like daily for seven days as food, a gift of pleasing odor to the LORD; they shall be offered, with their libations, in addition to the regular burnt offering. 25And the seventh day shall be a sacred occasion for you: you shall not work at your occupations.

Weeks, when you bring an offering of new grain to the LORD, you shall observe a sacred occasion: you shall not work at your occupations. ²⁷You shall present a burnt offering of pleasing odor to the LORD: two bulls of the herd, one ram, seven yearling lambs. ²⁸The grain offering with them shall be of choice flour with oil mixed

לַתְדֶשׁ פֵּסַח לַיהנֵה: זוּ וּבַחַמִּשָּׁה עָשָׂר יָוֹם לַחְוֵרשׁ הַוֵּה חָג שָׁבְעַת יָמִים מַאָּוֹת ַיַאָבֵל: 18 בַּיִּוֹם הָרִאשָׁוֹן מִקְרָא־קֹֻדֶשׁ כְּל־ מְלֶאכֶת עַבֹּדָה לָא תַעַשְוּ: יּוּ וְהִקְרַבְּהֶּם אָשֵׁה עלָה לַיהוָה פָּרִים בְּנִי־בָקֵר שְנַיִם ּוְאַיִל אֶחָד וִשִּׁבְעֲה כִבָּשִׁים בְּנֵי שָׁנְּה תִּמִימָם יִהִיוּ לָכֵם: 10 וֹמִנְחַתָּם סְלֶת בְּלוּלֵה בַשַּׁמֶן שִׁלשָׁה עשִׁרנִים לַפָּר וּשִׁנֵי עשרנים לַאַיָל תַּעֲשִוּ: יִנ עִשַּׂרוֹן עִשָּׂרוֹן ּתַעַשֶּׁה לַכֶּבֶשׁ הָאֵחֶד לִשִׁבְעַת הַכִּבְשִׂים: 22 ושעיר חטאת אחד לכפר עליכם: מַלְבַד' עלַת הַבּקר אֲשֵׁר לְעלֵת הַתְּמִיד 23 תַּעֲשָׂוּ אֶת־אֱלֶה: 24 בָּאֵלֶה תַּעֲשִׂוּ לַיּוֹם שבעת ימים לחם אשה ריח־ניחח לַיהוָה עַל־עוֹלֵת הַתָּמֶיד יֵעְשֶׂה וְנִסְכְּוֹ: יהיה לכם מקרא־קדש יהיה לכם 25 וביום השביעי מקרא־קדש פַל־מְלֵאכֶת עֲבֹדָה לְא תַעֲשִוּ: ס 26 וּבִיְוֹם הַבָּכּוּרִים בְּהַקְרִיבְכֶם מִנְחָה חַדַשָּׁה' לֵיהוָה בִּשָּׁבְעָתֵיכֶם מְקָרָא־לְּדֵשׁ יָהַיֵה לַבֶּׁם כָּל־מִלֵאכַת עַבֹּרָה לְא

תַּעֲשִׂוּ: 27 וְהִקְרַבְּהֶּם עוֹלָה לְרֵיחַ נִיחֹחַ

ליהוֹה פַּרִים בּנִי־בַקר שְׁנֵים אַיָל אַחַד

שָׁבְעַה כְבַשִּׁים בְּנֵי שַׁנַה: 28 וּמנחתם

בְּלוּלֵה בַשַּׁמֵן שׁלשׁה

even though it is a private sacrifice (see Exod. 12:1-11) indicates that by this time the two festivals had become fused.

17. festival Both the paschal sacrifice and the first day of the Festival of Unleavened Bread are observed at the sanctuary, precisely as instituted by Deut. 16:1–6.

literally, "laborious work," of the sort that is forbidden on the festivals. This is in contrast den on Shabbat and Yom Kippur (Num. 29:7; ted (by implication) on the festivals is not dended, except for the explicit permission to pre-

pare food on the first and last days of *Pesah* (Exod. 12:16).

FEAST OF WEEKS (vv. 26-31)

This festival, which marks the start of the wheat harvest, does not depend on the lunar calendar. It occurs seven weeks after the beginning of the barley harvest (Lev. 23:15–16). In this regard it is like *Shabbat*, which is also independent of the lunar calendar.

26. day of the first fruits This day is also called "the Feast of the Harvest" (Ḥag ha-Katzir) in Exod. 23:16, and "the Feast of Weeks" (Ḥag [ha-]Shavu·ot) in Exod. 34:22, Deut. 16:10,16, and 2 Chron. 8:13.